

بهاس ملايو، كليمهن دان كورا عنانش

اوله : زرعبا

VII

٩ - واجبن همفر كاجيكن بهاس ملايو

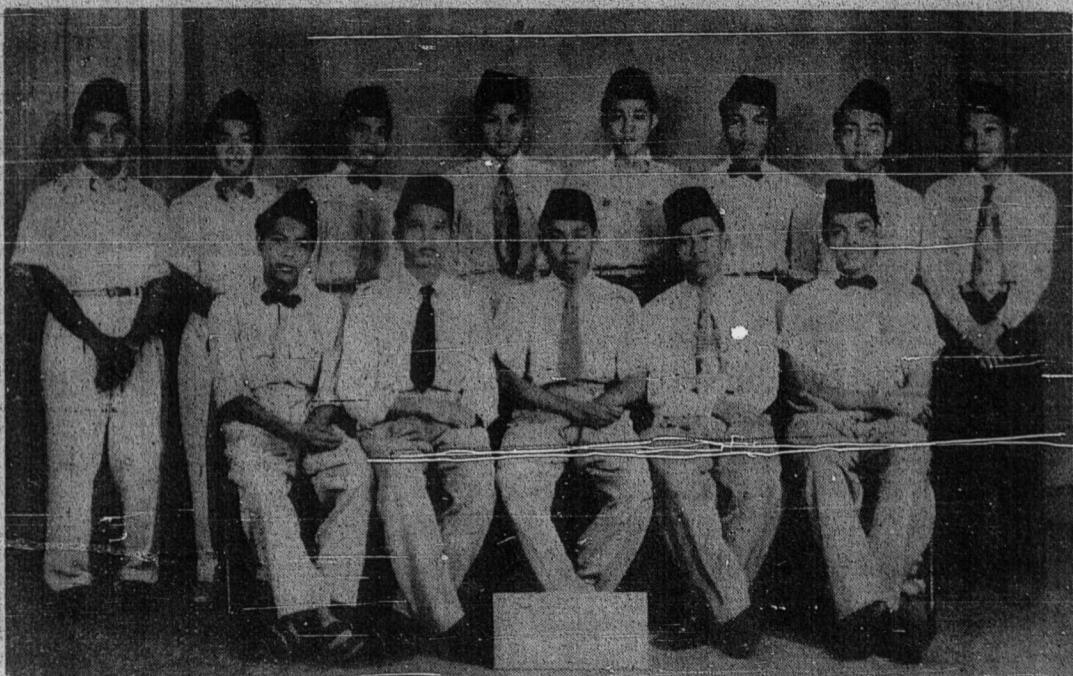
..... سموا اورغ ملايو فون تاهو برچاكف ملايو، كران يأيت بهاس مريك سنديري. تنافي ملاين درفدهان تاهو برچاكف ايت بايق چواغن ٢ فجاجين يع ساعه مستحق دفلاجرسي بتو ٢ دان دهالوسكن فيستان ددالمن

..... بهاس اين دعن سكل چاوغ ٢ فجاجين يع ترسبيه ايت ولو ماجم مان مسكن فون اياله بهاس فساك كيت : ددالمن ترسبيهن روح دان سماعه كبغسان دان كيودايان كيت : "كات توان زعبا اتشارا لain ٢ دالم كارغشن يع برهرك اين - ف ق .

سموا اورغملايو فون تاهو برچاكف ملايو، كران يأيت بهاس مريك سنديري. تنافي ملاين درفدهان تاهو برچاكف ايت بايق چواغن ٢ فجاجين يع ساعه مستحق دفلاجرسي بتو ٢ دان دهالوسكن فيستان ددالمن - نحون، لغتن، كارغ مغارغشن، فرسوراتن، نترن، شغيرن، ييدالن ٢، توار يخن، عاده رسم اورغشن ٢، كهرچيان مريك، كادأن اكام مريك، لاکو فراغي مريك، جالن ٢ فيكران مريك، قمنداعن داتس حال احوال هيدوف، صفة ٢ كليمهن دان ككوراغن مريك، حال احوال كهيديوفن مريك، فراوسهان مريك، فر تو كاغن مريك، اقتصاد مريك، دانلابن ٢ لاكي، فنديقن سكل فر كارا يع ترماسوق دالم معنى "كيدايان ملايو" امته مستحق دبراتي دان دفر كاجيكن اوله تيف ٢ انق ملايو يع اد كچندروغن كفدان، استيموا

درفده سكل حال يع تله دسو تكن بجاوه اين تمفقله بكمان واجبن دان مستحقن انق ٢ ملايو دان (اندونيسيا) تيغكه مودا ٢١ يغير فلاجران تيغكى سكارغ بايك فون مريك تله مندافة فلاجران ايت دايروفه اتو دمضر اتو دمكه اتو دانديا اتو دنكري جفون اتو دامريكا - هندقله مريك مقمييل برة مغكمير كن ديري ليه درفده يع سده ٢ همفر كاجيكن سيلوق بيلوق بهاس مريك سنديري اين دان سكل فر كارا يع برسكتوه دعن : يأيت مغكمير كن ديري اكن فجاجين ٢ بهاس ملايو دان سكل چواغن هفك كفده يع منچافي ليه جاوه دان ليه دالم درفده ستمات بوله برچاكف سهاج اكن بهاس سنديري اين. كران جك سقدر تاهو برچاكف سهاج ايت تيدقله فايه لاكي دفلاجرسي .

فول انق ۲ ملايو يشقنه منداقه فلاجران تيھکي زمان
 اين سفاري جاغن جاھل اگن حق فون کيت سنديري
 بهاس اين دغۇن سكىل چاوغۇ ۲ فغاچىن يېھ ترسو
 ايت ولو ماچم مان مسکىن فون اياھ بهاس فساڭ كيت:
 ددالمن ترسىمن روح دان سماغە كېشسان دان
 كبودايان كيت . كرج يېھ ماسىھە هندق دبوا باكى
 بهاس اين دان دالىم بهاس اين امتله باپقۇن لاكى -
 بولە دكەت تىاد بىرحد هەتكەك . اتو امة جاوه لاكى
 اگن سەفي كەندرەت فرغان سەفادن يېھ منچو كەي ؛
 داتتاران اياھ كرج پۈسىن دان مەۋاتور كىن بو تىرى ۲
 قاعده نحون يېھ سەفرن، مەممۇل دان مەۋاد كىن قاموسىن ۳
 يېھ لەكەن دان فەر بەھسان علمون، مىياسە دان مەۋاد كاجىكىن
 توارىخن دان اصول اصل فەركتائىن دان كایاھ مەھايتىن
 دغۇن بهاس ۲ يېھ سەنچىرن، ماجو دان ملواسکىن
 فرسوراتن دغۇن مغارغۇ دان مەلۇوار كىن باپقۇن لاكى
 بوكو ۲ بهارو درقد سكىل جنسن، دان مەباپقەكىن كارغان



فکاوى فرساتوان فنتو ۲ مدرسه السعدىيە تموه فېرق، برگەمبىر ستىلە منوبەھكىن فرساتوانىن .

او به دکسیموفو^۲ ، بیدان دان توکع اوروه ، فری
حال برانق دان ماتی ؛ دان برآتوم^۲ بهکن
بریبو^۲ حال یغلاین لاکی یغ بوله دماسوکن
بواه همیری ورن ملایو کهد چریتا^۲ ایت . مک
جک چریتا ایت دتمقتکن دبندر^۲ قول بولهمه
دماسوکن کیمارن جوگیه دان روگیکیه ، کسیولن
میوم^۲ دغون فرمقوان^۲ فناری ، کلکوان بودق^۲
”لوفر“ یغ تیاد منداوه دیدیقعن هالوس ، مجلس^۲
فر جمئان سیاسه ، مشواره عالم علماء یهبر جیلا^۲
او چافن ، دان ساکین .

فنتو^۲ دری مصر امهمان ستله مریک تمت فهاجین
ذسوربون ، دلندن ، داووسپورد ، دکمبر یح دان لاین
افیل مریک بالیک کنکرین مریک فون منولیس دان
مغارغ کتاب^۲ دالم بهاس عرب - جک تدق مغارغ بوکو^۲
علم سیاست کنندیان مک بارگکالی مریک جادی
فهارغ سور تخبر دان مجله^۲ یغ تیغکی درجهن دالم
بهاس مریک سندیبری ، اتو فون مریک مغارغ چریتا^۲
ریکان یغ تیغکی ادین منخر منکن حال احوال
کهیدوفن مأنسی دباره اتو دیتمور انتوق جادی
فهاجران دان اعتبار . دمکین قول فنتو^۲ بهاس
چیتا ، حفون ، اندیا دان لاین^۲ اورغ تیمور یغ
منداوه فلاجران دایروهه دان دامریکا . مک ادکه
جادی برایهن درد فاتوه جک کیت برهارف ود
ماس این بهوا فنتو^۲ کیت ملایو یغ بلاجر دنگری^۲
باره دان لاین^۲ ایت فون هندقه بربواه دمکین
قول ، سکورغن^۲ ساکی سوات ”هوبی“ انتوق
میوکاکن^۲ هاتی دان منوهی ماس^۲ یغ لافع^{؟؟}
یاکی انق^۲ ملایو یغ تله منداوه فلاجران باره
یغ تیغکی دان تله تاهو منولیس دان عماج ملایو ،
جک هندق مولاکن معمیل برة مغکمر کن دیری
سمولا کهد فهاجین^۲ بهاس ملایو دان فرسور اتن
تیدقله سوسه . جک تله فندی بهاس اغکریس اتو
بهاس بلندا مک چاریله بوکو^۲ بهاس ملایو دان
سمبوغمیش فد موک^{۲۳}

کیت دسلوره عالم ملایو این ، برسام^۲ دغون سکل
کدو دقشن دان فر کیلیقشن دان دغون بر باکی^۲ حالن
دان کمبان دان ورنان^۲ یغ خاص باکی نکری
کیت دان اورغ^۲ کیت سندیبری دسین سراف دان
سبکیمان جوا یغد کهندقکی
اف فر کاران دان کجادین یغ هندق دامبل
دجادیکن متن دان ایسی چریتا^۲ ایت ترفلغله^۲
کهد فیلیهن ماسیغ^۲ فقارغ ؛ تنافس داتارا کمبان^۲
دان ورن^۲ خاص یغ بوله دا پمکن کدام داکیغ
چریتا ایت اداله امهمان فمدادن^۲ دری کهیدوفن
ملایو دکسیموفو^۲ ، ساوه بندغون ، کرج منکف ایکن
دلوبوق^۲ دان دموثین^۲ ، بورغ^۲ ، فوکو^۲ دان هوتن
بلوکرن ، کادآن کسیموف هلامن دان کر بو کمیشنه^۲
کهیدوفن دالم بوان فواس ، ماس هاری رای ، موسم
دورین ، کهوبن فقس ، برچراي برای انتازا لاکی
استری ، بریپی دوا او لبه ، بر امق تیری ؛ حال
احوال برماين مودا داتارا فمود^{۲۱} کسیموف
فرلاون فنتون ، حال بر کاسیه^{۲۲} ، دان عادة فینغ
کمیشنه^۲ بر جنس^۲ کجادین رامی سفتر کندوری
کندارا . نکاح کهوبن ، منگق رومه ، بر جیکنر مفهالو
هتو دان ساکین ؛ سفع سوسنهن کهیدوفن اورغ کسیموف
ساکیه فینغ^۲ کمسکین یغ دهنه فد کدو دقشن درومه
ماسیغ^۲ ، کرنداهن درجه هیدوف مریک هاری^۲ ،
کادآن تا تاهو منجاک رومه تغک - سنتیاس بر سیفه^۲
سمق سامون دان تیاد کمس ، رومه کدیامن یغ کوتور
دبواهی اوله لوغکع دان لیباوهن یغ تا فرنه کریغ
اتو اوله زین ایم دان کمیغ^۲ ، کلکوان بر جاکت یغ
سوك پیوفنه^۲ دان منچاروه^۲ ؛ فمباوان هاتی یغ
چندروغ کهد مالس دان کسر دودق بر بوا^۲ کوش^۲
فیکران یغ سدیا هندق بر فکغ کهد نصب دان تقدیر
افیل سوات فر کارا تیاد بتول جادین ، کفر چیان
اکن فر کارا^{۲۱} کاروه دان عادة^۲ بوده ؛ فرجیا کن
فقاروه هتسو سین میبکن سکل فیاکیه ، فرجیا کن
کجادین سکل ساکیه فینغ درد کغکوان ، توکغ

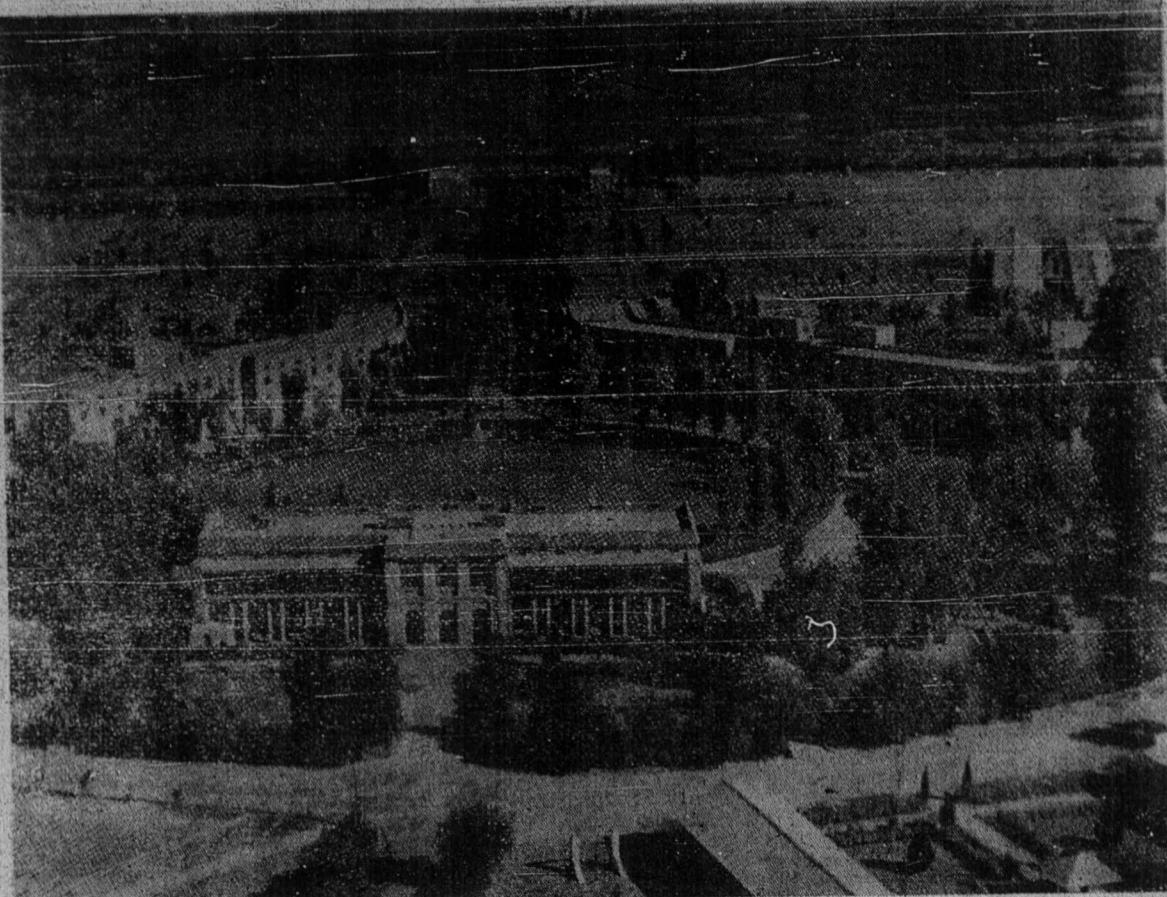
بیوہ ۲

تتافی
سقای

بواه
وهر
دان
بدق

نواہ
بن
کیہ

آن
لم



کولیچ تسرادر اج - بغداد عراق

اد بآپق تله تر کارغ دالم ساله ساتو درف دوا بهاس
یغ ترسپوہ ایت . بآپق درفدا یسین یغ بتول ، تتفافی
اد جوک یغ ترسیلک اتو تیاد تفة بتولن ، کران
معلومله فغارعن ایت بوکن اورغ ملايو یغ تله تاهو
بهاس ملايو سمنحق دری کچیل ساکی بهاس
سنديري یغ سجالن جادي دعن ديري مریک .
مثالن دالم قاموس ملايو - اغکریس ویلکینسن
ایت شکھفون تله مدیا بآپق فرکان دان فماتهن
ملايو یغ تر کمفول او لهن دیستیو ، دان ستغهن
اورغ ملايو سنديري یغ تیدق سموان تاهو اکن دی
کران یأیت خاص ترفاكی او له اورغ ۲ ملايو فد
نکری ۲ دان دداره ۲ یغ تر تتو سهاج دالم تانه

سمبورن دری موک ۱۸
نحو ملايو دان قاموسن دان بوکو فرامضمان ملايو
دان سباکین یغ تله تر کارغ دالم ساله ساتو بهاس
ایت : باج دان فهمکن ۱ یسین ، فیکر کن ۲ بتول
سالهں ، نیلای دان او جی هنگ کمان بتول دان تیاد
بتولن ایت دعن ممند بیکن کفڈ فقہوان سنديري یغ
تلہ سدیا اد ماریع ۲ کران کیت اورغ ملايو . چاجتی
مان یغ تیاد بتول راسن دان فیکر کن هالوس ۳
بکیمان یغ بتولن ، کمدین کاربکن دی دالم بهاس
بارہ یغ دکھوی ایت اتنوں مان ۲ مجلہ فقہوان
تیمورن - بوکو ۲ یغ برکان دعن فغاچن بهاس
ملايو دان سکل سیاستن یغ برمشکوہ دعن ایت

دالم بهاس ملايو اتس اف ۲ جال فون يع برگون .
 سيار肯 دالم سورت خبر ۲ دان مجله ۲ ملايو - سار
 کارغان ۲ يع بهارو اتو بيلain داتس بوکو ۲
 ملايو يع تله دجاج ايت جك دعملکن بماج
 بوکو ۲ ملايو سلالو ۲ دمکين اين نصجي
 دالم ستاهون دوا سهاج لمان اورغ يع بماج ايت
 اكن دافه مغارغ ملايو دغون ايلوق کارغان
 سفرت کاي ملايو بتوول دان تاد سدر دان
 تياد دجاج ۲ ; دان جك دعملکن سلالو ۲ مغارغ
 دمکين ايت فول نصجي دالم ستاهون دوا سهاج فول
 بولمه اي جادي فغارغ يع بیچق دان مفاتش درف
 فغارغ ۲ بوکو ۲ ملايو يفته دجاج ايت ، کران
 بهاس ملايو اين بهاشنديري .

هان ساتو شرطن مفلاجری بهاس دغون جالن
 اين : جائين مراس سومبوع دان تکبور اكن فتهاون
 بارة يع تله اد کفدديري ماسيع ۲ ايت ؛ يعني سب
 ديري سنديري تله مندافتة "ديکري" يع تيغکي
 داوقسورد دان کبر يع دان ليدن مك سکل کارغان ۲
 بهاس ملايو ايت دفتدرن نده تاد برگون دجاج : "فغارغ ۲
 ايت اف تاهو؟ بهاس ملايو اين لمه" دان سباکين !
 جك اد فراسان دمکين نصجي سعفي بیلا فون تاد
 اكن بوله فدي دالم سيلوق بيلوق بهاس سنديري ،
 دان فتهاون يع تيغکي دري او قسورد دان کمبر يع
 دان ليدن ايت تاد اكن عمرى کون کفده بهاس دان
 بخسا سنديري يع اكن داتع . اد فون يع سباکين ۲
 سکل فهاجين دالم بهاس ۲ بارة ، لاتين دان کريک
 دان سباکين ، يع تله دفراوله ايت هندقله دجاد يکن
 فندوان دان بندشن دان الله باکي ميایه دان
 مفهالوس فهاجين ۲ دالم بهاس سنديري . دغون دمکين
 بهاروله برحاصل بايك ، برجاي دان برجاس .

*
 [سيارن فوتتف کارغان توان زuba اين اكن
 دسيار肯 دالم "قلم" يع اكن داتع - ف . ق .]

ملايو ، تنافي اد بايق تمنتن فول يع کيت دافتني
 ترساله اي معناکن سوات فرامفمان اتو فماتهن .
 اتو کورغ معنى يع دبرین باکي سوات فركنان :
 دان ترکادغ فول سوات فركنان يع کيت کتهوي
 دان کيت چاري ددالمن تيدق اد برجينا کران
 تياد سعفي کفده فتهاون فغارغ ايت ماس اي
 مغمولون دھولو . دمکينله جوک دالم قاموس ملايو
 - بلندا يع تله دكارغانکن اوله فنتي ۲ بلندا
 H. C. Klinkert, Van Ronkel, A. L. N. Kramer
 دان لاین . مك اف ۲ يع ددافتني درف سکل
 کسلافن دان کكوراغن يع سفرت تربویه ايت
 کمغولکنله دان کارغانکن يع بتولن اتو تمباھن دالم
 بهاس اغکريں اتو بلندا فول سيار肯 دالم ساله
 ماته مجله فتهاون تيمور سفرت تادي جوک .
 اد فون تتع کسلافن دان کكوراغن دالم قاموس ۲
 ايت ميمع بولاکو فد قاموس سکل بهاس فون ، کران
 ايسی قاموس ولو اف قاموس جوا سعفي بیلا فون
 تيدقکن بوله چوكف لھکف دغون سلگکن ۲ تياد
 سديکه کكوراغن . قاموس بهاس ۲ ايروفه سنديري
 فون ولو براف بسر ، تيدق سوبهي درف کكوراغن
 دان کچيچيران يع دمکين ايت .

کمدين سلاين درف کاجيکن اف ۲ يع تله
 دتوليس دان دكارغانکن اوله فيايه ۲ بارة دريحال
 بهاس ملايو ۱۷ هندقه فول فنتو ۲ ملايو ترلاجر
 بارة يع هندق مندالمن فهاجين ملايون اين اووها
 بماج بوکو ۲ دالم بهاس ملايو سنديري ، دري
 کارغان تو ۲۱ سمنجق ۴۰۰ - ۳۰۰ تاهون دھولو
 هشك کف کارغان ۲ بهارو يع کلوار سکارغ اين .
 کمغولکن سکل بوکو ۲ دان حکایه ۲ دان شعر ۲
 ملايو اف يع دافه دان سراف يع دافه : بچاله ايت
 سلالو ، زلائي بورق بايکن ، جاجتي کكوراغن ،
 دان فرهاتيکن دغون چرمه اف ۲ يع اد کليمهين دان
 کسدافن . سمتارا ايت چوباله فول مغارغ